

[Text]

dures? Secondly, are they being applied properly? Those are the areas that we look at.

Now, in the area of contracting specifically, we did make a study, which has been reported in the 1978 report and will indeed be dealt with next Tuesday in this very Committee. So, it would seem to me, Mr. Chairman—and Mr. Cameron may or may not be present at that meeting—that Mr. Dubois, who is in charge at the top level of that study, may think that it is a question that he could take notice on. I would prefer to defer an answer, if we may, until then, sir.

Mr. Cameron: Fine.

The Chairman: Thank you, Mr. Cameron.

I would like to thank the witnesses for coming here this morning, but, in addition to that, I would like to encourage you all to participate in our Monday night briefing session, if you can. It would be most helpful, if you have the opportunity and if you have received the Auditor General's 1978 report, to have a look at Chapter 9, I believe it is, on contracting, which will be the first subject of discussion Monday night; and then, if time permits, we will move on to begin discussion of the SPICE study. Then, on Tuesday morning, as I indicated earlier in the report from the steering committee, we will be dealing specifically with contracting, when I hope we will have the opportunity of raising that issue.

Mr. Cameron: That room Monday night was?

The Chairman: It is Room 112-N. Notices will be sent out today. Dinner will be served and there is a small cover charge and an open bar. It is \$5 a head.

With that, we will adjourn until the call of the Chair Monday night. Thank you very much.

[Translation]

Pour ce qui est des contrats eux-mêmes, nous avons en effet mené une étude qui faisait partie du rapport de 1978 et qui fera l'objet d'une réunion du Comité, mardi prochain. Il se peut que M. Cameron n'assiste pas à cette réunion, mais M. Dubois, responsable de cette étude, pourrait prendre note de cette question. Je préférerais donc reporter ma réponse à ce moment-là.

M. Cameron: Très bien.

Le président: Merci, monsieur Cameron.

J'aimerais remercier les témoins d'être venus aujourd'hui. Je vous encourage aussi à participer à notre séance d'information de lundi soir. Il serait utile de lire le chapitre 9 du rapport du vérificateur général de 1978 sur les contrats, premier sujet qui sera abordé lundi soir. Ensuite, si le temps le permet, nous amorcerons la discussion sur l'étude TRACE. Puis, mardi matin, comme je l'ai mentionné dans le rapport du comité directeur, nous parlerons de façon plus précise des contrats et nous pourrions alors soulever cette question.

M. Cameron: Où nous réunissons-nous, lundi soir?

Le président: Dans la pièce 112-N. Des avis seront distribués aujourd'hui. Le dîner et des consommations seront servis moyennant \$5 par participant.

Cela dit, nous ajournons jusqu'à lundi soir. Merci beaucoup.